

DE – PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

Sicherheitsinformationen für das Produkt

Windschutzscheibenreinigerbehälter / Scheibenwaschwasserbehälter

Dokumenttyp:

Warnhinweise und Sicherheitsinformationen zum Produkt

Kein Sicherheitsdatenblatt

SOLARISPOLSKA.PL SP. Z O.O.

Gen. H. Kamińskiego 30

30-524 Kraków

Polen

E-Mail: solarispolska@gmail.com

Verwendungszweck:

Dieses Produkt ist ein Fahrzeuersatzteil zur Verwendung in dafür vorgesehenen Fahrzeugmodellen gemäß Produktbeschreibung und Kompatibilitätsangaben.

Wichtige Warnhinweise:

Warnung! Verletzungsgefahr beim Ein- und Ausbau.

Das Produkt sowie Befestigungselemente können scharfe Kanten aufweisen und zu Schnittverletzungen führen.

- **Ein- und Ausbau:** Achten Sie beim Ein- und Ausbau auf scharfe Kanten am Produkt sowie an den Befestigungselementen. Diese können ein Verletzungsrisiko darstellen und zu Schnittverletzungen führen.
- **Verwendung geeigneter Werkzeuge:** Verwenden Sie für die Montage ausschließlich geeignete Werkzeuge. Die Verwendung ungeeigneter Werkzeuge kann zu Schäden am Windschutzscheibenreinigerbehälter, an den Befestigungselementen, an Leitungen oder am Fahrzeug führen.
- **Fahrzeugkompatibilität:** Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass der Windschutzscheibenreinigerbehälter für Marke, Modell und Ausführung Ihres Fahrzeugs geeignet ist. Ein ungeeignetes Produkt kann seine Funktion nicht ordnungsgemäß erfüllen und zu Undichtigkeiten, Schäden am Fahrzeug oder zu einer gefährlichen Nutzung führen.
- **Kontrolle des Produkts vor der Montage:** Prüfen Sie vor der Montage, ob das Produkt beschädigt, verformt, undicht oder unvollständig ist. Verwenden Sie keine beschädigten Produkte oder Befestigungselemente.
- **Ordnungsgemäße Montage:** Montieren Sie das Produkt gemäß den Vorgaben des Herstellers und ausschließlich an den dafür vorgesehenen Befestigungspunkten des Fahrzeugs. Achten Sie auf den korrekten Anschluss von Schläuchen, Pumpe, Sensoren und Verschlussdeckel. Eine unsachgemäße Montage kann zu Leckagen oder Funktionsstörungen der Waschanlage führen.
- **Regelmäßige technische Kontrolle:** Überprüfen Sie den Windschutzscheibenreinigerbehälter sowie die Befestigungen, Anschlüsse und Leitungen regelmäßig. Lockere, gerissene oder beschädigte Teile können zu Flüssigkeitsverlust und Fehlfunktionen führen.
- **Sicherheit während der Fahrt:** Ein beschädigter oder unsachgemäß montierter Behälter kann die Funktion der Scheibenwaschanlage beeinträchtigen und die Sicht während der Fahrt verringern. Vergewissern Sie sich vor der Nutzung des Fahrzeugs, dass das Produkt korrekt und fest montiert ist und keine Leckagen auftreten.
- **Reinigung und Pflege:** Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich milde

Reinigungsmittel. Der Einsatz starker Reinigungsmittel oder aggressiver chemischer Substanzen kann das Material beschädigen und die Lebensdauer des Produkts verkürzen.

- **Verwendung geeigneter Flüssigkeiten:** Verwenden Sie ausschließlich geeignete Scheibenreiniger bzw. vom Fahrzeughersteller empfohlene Waschflüssigkeiten. Die Verwendung ungeeigneter Flüssigkeiten kann das Produkt, die Pumpe oder das Leitungssystem beschädigen.
- **Einfluss von Witterungsbedingungen:** Länger andauernde Einwirkung von extremen Temperaturen kann zu Materialverschleiß führen. Bei Frost sind geeignete frostbeständige Waschflüssigkeiten zu verwenden, um Schäden am Behälter und System zu vermeiden.
- **Lagerung:** Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen und Feuchtigkeit.
- **Kein Spielzeug:** Bewahren Sie das Produkt sowie die Befestigungselemente außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleine Teile können verschluckt werden und ein Erstickenrisiko darstellen.
- **Warnhinweis zur Verpackung:** Folie und andere Verpackungselemente können insbesondere für Kinder eine Erstickengefahr darstellen. Verpackungsmaterial nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **Keine eigenständigen Modifikationen:** Nehmen Sie keine eigenständigen Änderungen, Zuschnitte, Bohrungen oder sonstigen Modifikationen am Produkt vor, sofern diese nicht ausdrücklich vom Hersteller vorgesehen sind. Solche Änderungen können die Dichtheit, Sicherheit und Haltbarkeit des Produkts beeinträchtigen.
- **Entsorgung:** Ein verbrauchtes oder beschädigtes Produkt ist entsprechend den örtlichen Vorschriften zur Abfallbewirtschaftung und zum Umweltschutz zu entsorgen.

PL – Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa(zbiornik spryskiwaczy / zbiornik płynu do spryskiwaczy)

Ostrzeżenie! Ryzyko skaleczenia podczas montażu i demontażu!

- **Montaż i demontaż:** Podczas montażu i demontażu zwróć uwagę na ostre krawędzie produktu oraz elementów mocujących. Mogą one stanowić zagrożenie dla skóry.
- **Używanie odpowiednich narzędzi:** Do montażu używaj wyłącznie odpowiednich narzędzi. Zastosowanie niewłaściwych narzędzi może doprowadzić do uszkodzenia zbiornika spryskiwaczy, elementów mocujących, przewodów lub pojazdu.
- **Kompatybilność z pojazdem:** Przed montażem upewnij się, że zbiornik spryskiwaczy jest odpowiedni dla marki, modelu i wersji Twojego samochodu. Nieprawidłowo dobrany produkt może nie spełniać swojej funkcji i prowadzić do nieszczelności, uszkodzenia pojazdu lub niebezpiecznego użytkowania.
- **Przed instalacją – kontrola produktu:** Przed montażem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony, zdeformowany, nieszczelny lub niekompletny. Nie używaj uszkodzonego produktu ani elementów montażowych.
- **Prawidłowy montaż:** Produkt montuj zgodnie z instrukcją producenta oraz w przeznaczonych do tego punktach mocowania pojazdu. Zwróć uwagę na prawidłowe podłączenie przewodów, pompki, czujników oraz korka zamykającego. Nieprawidłowy montaż może powodować wycieki lub nieprawidłowe działanie układu spryskiwaczy.
- **Regularna kontrola stanu technicznego:** Regularnie sprawdzaj stan zbiornika spryskiwaczy, mocowań, połączeń i przewodów. Poluzowane, pęknięte lub uszkodzone elementy mogą powodować wycieki płynu i nieprawidłowe działanie układu.
- **Bezpieczeństwo podczas jazdy:** Nieprawidłowo zamontowany lub uszkodzony zbiornik może wpływać na działanie układu spryskiwaczy i ograniczać widoczność podczas jazdy. Przed użytkowaniem pojazdu upewnij się, że produkt jest zamocowany prawidłowo, stabilnie i nie występują żadne wycieki.
- **Czyszczenie i konserwacja:** Do czyszczenia używaj wyłącznie łagodnych środków myjących. Stosowanie silnych detergentów lub agresywnych środków chemicznych może uszkodzić materiał i skrócić żywotność produktu.
- **Stosowanie odpowiednich płynów:** Używaj wyłącznie odpowiednich płynów do spryskiwaczy lub środków zalecanych przez producenta pojazdu. Zastosowanie niewłaściwych płynów może uszkodzić produkt, pompkę lub przewody układu.
- **Wpływ warunków atmosferycznych:** Długotrwałe działanie skrajnych temperatur może prowadzić do zużycia materiału. W okresie zimowym należy stosować płyn odporny na zamarzanie, aby uniknąć uszkodzenia zbiornika i całego układu.
- **Przechowywanie:** Produkt przechowuj w suchym i chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego działania promieni słonecznych, źródeł ciepła oraz wilgoci.
- **Produkt nie jest zabawką:** Elementy montażowe oraz sam produkt przechowuj poza zasięgiem dzieci. Małe części mogą stwarzać ryzyko połknięcia lub zadławienia.
- **Ostrzeżenie dotyczące opakowania:** Folia lub inne elementy opakowania mogą stwarzać ryzyko uduszenia, szczególnie dla dzieci. Nie pozostawiać opakowania w zasięgu dzieci.
- **Brak samodzielnych modyfikacji:** Nie dokonuj samodzielnych przeróbek, przycinania, wiercenia ani innych modyfikacji produktu, jeśli nie są one przewidziane przez producenta. Może to obniżyć szczelność, bezpieczeństwo użytkowania oraz trwałość produktu.
- **Utylizacja:** Zużyty lub uszkodzony produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarowania odpadami i ochrony środowiska.

EN – Warnings and Safety Information (Windshield Washer Reservoir / Washer Fluid Tank)

Warning! Risk of injury during installation and removal!

- **Installation and removal:** Pay attention to sharp edges on the product and fastening elements during installation and removal. They may pose a risk to the skin.
- **Use of proper tools:** Use only suitable tools for installation. Using improper tools may damage the washer reservoir, fastening elements, hoses, or the vehicle.
- **Vehicle compatibility:** Before installation, make sure the washer reservoir is suitable for the make, model, and version of your vehicle. An incompatible product may not function properly and may lead to leaks, vehicle damage, or unsafe use.
- **Before installation – product inspection:** Before installation, check that the product is not damaged, deformed, leaking, or incomplete. Do not use a damaged product or fastening elements.
- **Correct installation:** Install the product in accordance with the manufacturer's instructions and only at the designated mounting points of the vehicle. Make sure hoses, pump, sensors, and cap are correctly connected. Incorrect installation may cause leaks or malfunction of the washer system.
- **Regular technical inspection:** Regularly check the condition of the washer reservoir, its fastenings, connections, and hoses. Loose, cracked, or damaged parts may cause fluid leaks and malfunction.
- **Driving safety:** An incorrectly installed or damaged washer reservoir may impair the function of the washer system and reduce visibility while driving. Before using the vehicle, make sure the product is correctly and securely fitted and that there are no leaks.
- **Cleaning and maintenance:** Use only mild cleaning agents to clean the product. Strong detergents or aggressive chemicals may damage the material and shorten the product's service life.
- **Use of proper fluids:** Use only suitable washer fluids or those recommended by the vehicle manufacturer. Using improper fluids may damage the product, pump, or hose system.
- **Effect of weather conditions:** Long-term exposure to extreme temperatures may lead to material wear. In freezing conditions, use suitable antifreeze washer fluid to prevent damage to the reservoir and system.
- **Storage:** Store the product in a dry and cool place, away from direct sunlight, heat sources, and moisture.
- **This product is not a toy:** Keep fastening elements and the product itself out of reach of children. Small parts may present a choking hazard.
- **Packaging warning:** Plastic film or other packaging elements may present a suffocation hazard, especially for children. Do not leave packaging within reach of children.
- **No unauthorized modifications:** Do not modify, cut, drill, or alter the product in any way unless expressly permitted by the manufacturer. This may reduce the tightness, safety, and durability of the product.
- **Disposal:** Dispose of the used or damaged product in accordance with local waste disposal and environmental regulations.

FR – Avertissements et informations de sécurité (Réservoir de lave-glace / Réservoir de liquide lave-glace)

Avertissement ! Risque de blessure lors du montage et du démontage !

- **Montage et démontage :** Faites attention aux bords tranchants du produit ainsi qu'aux éléments de fixation pendant le montage et le démontage. Ils peuvent présenter un danger pour la peau.
- **Utilisation d'outils appropriés :** Utilisez uniquement des outils adaptés pour le montage. L'utilisation d'outils inappropriés peut endommager le réservoir de lave-glace, les éléments de fixation, les conduites ou le véhicule.
- **Compatibilité avec le véhicule :** Avant le montage, assurez-vous que le réservoir de lave-glace est adapté à la marque, au modèle et à la version de votre véhicule. Un produit incompatible peut ne pas remplir correctement sa fonction et entraîner des fuites, des dommages au véhicule ou une utilisation dangereuse.
- **Avant l'installation – contrôle du produit :** Avant le montage, vérifiez que le produit n'est pas endommagé, déformé, non étanche ou incomplet. N'utilisez pas de produit ni d'éléments de fixation endommagés.
- **Montage correct :** Montez le produit conformément aux instructions du fabricant et uniquement aux points de fixation prévus sur le véhicule. Veillez au raccordement correct des durites, de la pompe, des capteurs et du bouchon. Un montage incorrect peut provoquer des fuites ou un dysfonctionnement du système de lave-glace.
- **Contrôle régulier de l'état technique :** Vérifiez régulièrement l'état du réservoir de lave-glace ainsi que des fixations, raccords et conduites. Des éléments desserrés, fissurés ou endommagés peuvent provoquer des fuites de liquide et un mauvais fonctionnement du système.
- **Sécurité pendant la conduite :** Un réservoir endommagé ou mal monté peut nuire au fonctionnement du système de lave-glace et réduire la visibilité pendant la conduite. Avant d'utiliser le véhicule, assurez-vous que le produit est correctement et solidement fixé et qu'il n'y a aucune fuite.
- **Nettoyage et entretien :** Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux pour nettoyer le produit. Les détergents puissants ou les produits chimiques agressifs peuvent endommager le matériau et réduire la durée de vie du produit.
- **Utilisation de liquides appropriés :** Utilisez uniquement des liquides lave-glace adaptés ou recommandés par le constructeur du véhicule. L'utilisation de liquides inadaptés peut endommager le produit, la pompe ou le système de conduites.
- **Effet des conditions météorologiques :** Une exposition prolongée à des températures extrêmes peut entraîner une usure du matériau. En cas de gel, utilisez un liquide lave-glace antigel approprié afin d'éviter tout dommage au réservoir et au système.
- **Stockage :** Conservez le produit dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et de l'humidité.
- **Ce produit n'est pas un jouet :** Conservez les éléments de fixation ainsi que le produit hors de portée des enfants. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
- **Avertissement concernant l'emballage :** Le film plastique ou d'autres éléments d'emballage peuvent présenter un risque d'étouffement, en particulier pour les enfants. Ne laissez pas l'emballage à portée des enfants.
- **Aucune modification non autorisée :** N'effectuez aucune modification, découpe, perçage ou altération du produit, sauf si cela est expressément autorisé par le fabricant. Cela peut réduire l'étanchéité, la sécurité et la durabilité du produit.
- **Élimination :** Éliminez le produit usé ou endommagé conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets et à la protection de l'environnement.

IT – Avvertenze e informazioni di sicurezza (Serbatoio lavavetri / Serbatoio liquido lavavetri)

Avvertenza! Rischio di lesioni durante il montaggio e lo smontaggio!

- **Montaggio e smontaggio:** Prestare attenzione ai bordi taglienti del prodotto e degli elementi di fissaggio durante il montaggio e lo smontaggio. Possono rappresentare un rischio per la pelle.
- **Utilizzo di strumenti adeguati:** Utilizzare esclusivamente strumenti idonei per il montaggio. L'uso di strumenti non adatti può danneggiare il serbatoio lavavetri, gli elementi di fissaggio, i tubi o il veicolo.
- **Compatibilità con il veicolo:** Prima del montaggio, assicurarsi che il serbatoio lavavetri sia adatto alla marca, al modello e alla versione del veicolo. Un prodotto non compatibile potrebbe non svolgere correttamente la sua funzione e causare perdite, danni al veicolo o un uso non sicuro.
- **Prima dell'installazione – controllo del prodotto:** Prima del montaggio, verificare che il prodotto non sia danneggiato, deformato, presenti perdite o sia incompleto. Non utilizzare un prodotto danneggiato o elementi di fissaggio difettosi.
- **Montaggio corretto:** Montare il prodotto in conformità alle istruzioni del produttore e solo nei punti di fissaggio previsti del veicolo. Assicurarsi che tubi, pompa, sensori e tappo siano collegati correttamente. Un montaggio non corretto può causare perdite o malfunzionamenti del sistema lavavetri.
- **Controllo regolare dello stato tecnico:** Controllare regolarmente lo stato del serbatoio lavavetri, dei fissaggi, dei collegamenti e dei tubi. Parti allentate, crepate o danneggiate possono causare perdite di liquido e malfunzionamenti.
- **Sicurezza durante la guida:** Un serbatoio danneggiato o montato in modo non corretto può compromettere il funzionamento del sistema lavavetri e ridurre la visibilità durante la guida. Prima di utilizzare il veicolo, assicurarsi che il prodotto sia montato correttamente e saldamente e che non vi siano perdite.
- **Pulizia e manutenzione:** Utilizzare esclusivamente detergenti delicati per pulire il prodotto. Detergenti aggressivi o sostanze chimiche forti possono danneggiare il materiale e ridurre la durata del prodotto.
- **Utilizzo di liquidi adeguati:** Utilizzare esclusivamente liquidi lavavetri idonei o raccomandati dal costruttore del veicolo. L'uso di liquidi non adatti può danneggiare il prodotto, la pompa o il sistema di tubazioni.
- **Effetto delle condizioni atmosferiche:** L'esposizione prolungata a temperature estreme può causare usura del materiale. In caso di gelo, utilizzare un liquido lavavetri antigelo idoneo per evitare danni al serbatoio e al sistema.
- **Conservazione:** Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce diretta del sole, da fonti di calore e dall'umidità.
- **Questo prodotto non è un giocattolo:** Tenere gli elementi di fissaggio e il prodotto stesso fuori dalla portata dei bambini. Le piccole parti possono rappresentare un rischio di soffocamento.
- **Avvertenza relativa all'imballaggio:** La pellicola di plastica o altri elementi dell'imballaggio possono rappresentare un rischio di soffocamento, soprattutto per i bambini. Non lasciare l'imballaggio alla portata dei bambini.
- **Nessuna modifica non autorizzata:** Non apportare modifiche, non tagliare, non forare e non alterare il prodotto in alcun modo, salvo espressa autorizzazione del produttore. Ciò può ridurre la tenuta, la sicurezza e la durata del prodotto.
- **Smaltimento:** Smaltire il prodotto usato o danneggiato in conformità alle normative locali sullo smaltimento dei rifiuti e sulla tutela dell'ambiente.

ES – Advertencias e información de seguridad (Depósito del limpiaparabrisas / Depósito de líquido limpiaparabrisas)

¡Advertencia! ¡Riesgo de lesiones durante el montaje y desmontaje!

- **Montaje y desmontaje:** Preste atención a los bordes afilados del producto y de los elementos de fijación durante el montaje y desmontaje. Pueden suponer un riesgo para la piel.
- **Uso de herramientas adecuadas:** Utilice únicamente herramientas adecuadas para el montaje. El uso de herramientas inadecuadas puede dañar el depósito del limpiaparabrisas, los elementos de fijación, las mangueras o el vehículo.
- **Compatibilidad con el vehículo:** Antes del montaje, asegúrese de que el depósito del limpiaparabrisas sea adecuado para la marca, el modelo y la versión de su vehículo. Un producto incompatible puede no cumplir correctamente su función y provocar fugas, daños en el vehículo o un uso inseguro.
- **Antes de la instalación – inspección del producto:** Antes del montaje, compruebe que el producto no esté dañado, deformado, presente fugas o esté incompleto. No utilice un producto ni elementos de fijación dañados.
- **Montaje correcto:** Monte el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante y únicamente en los puntos de fijación previstos del vehículo. Asegúrese de que las mangueras, la bomba, los sensores y el tapón estén conectados correctamente. Un montaje incorrecto puede provocar fugas o un mal funcionamiento del sistema limpiaparabrisas.
- **Inspección técnica periódica:** Compruebe regularmente el estado del depósito del limpiaparabrisas, sus fijaciones, conexiones y mangueras. Las piezas sueltas, agrietadas o dañadas pueden provocar fugas de líquido y fallos de funcionamiento.
- **Seguridad durante la conducción:** Un depósito dañado o instalado incorrectamente puede afectar al funcionamiento del sistema limpiaparabrisas y reducir la visibilidad durante la conducción. Antes de utilizar el vehículo, asegúrese de que el producto esté colocado de forma correcta y segura y de que no haya fugas.
- **Limpieza y mantenimiento:** Utilice únicamente productos de limpieza suaves para limpiar el producto. Los detergentes fuertes o los productos químicos agresivos pueden dañar el material y reducir la vida útil del producto.
- **Uso de líquidos adecuados:** Utilice únicamente líquidos limpiaparabrisas adecuados o recomendados por el fabricante del vehículo. El uso de líquidos inadecuados puede dañar el producto, la bomba o el sistema de mangueras.
- **Efecto de las condiciones meteorológicas:** La exposición prolongada a temperaturas extremas puede provocar desgaste del material. En condiciones de congelación, utilice un líquido limpiaparabrisas anticongelante adecuado para evitar daños en el depósito y en el sistema.
- **Almacenamiento:** Guarde el producto en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa, fuentes de calor y humedad.
- **Este producto no es un juguete:** Mantenga los elementos de fijación y el propio producto fuera del alcance de los niños. Las piezas pequeñas pueden representar un riesgo de asfixia.
- **Advertencia sobre el embalaje:** La lámina de plástico u otros elementos del embalaje pueden representar un riesgo de asfixia, especialmente para los niños. No deje el embalaje al alcance de los niños.
- **No realizar modificaciones no autorizadas:** No realice modificaciones, cortes, perforaciones ni alteraciones en el producto, salvo que estén expresamente permitidos por el fabricante. Esto puede reducir la estanqueidad, la seguridad y la durabilidad del producto.
- **Eliminación:** Elimine el producto usado o dañado de acuerdo con la normativa local sobre gestión de residuos y protección del medio ambiente.

NL – Waarschuwingen en veiligheidsinformatie (Ruitensproeiervloeistofreservoir / Sproeiervloeistoftank)

Waarschuwing! Risico op letsel tijdens montage en demontage!

- **Montage en demontage:** Let tijdens de montage en demontage op scherpe randen van het product en de bevestigingselementen. Deze kunnen een risico voor de huid vormen.
- **Gebruik van geschikt gereedschap:** Gebruik uitsluitend geschikt gereedschap voor de montage. Het gebruik van ongeschikt gereedschap kan het ruitensproeiervloeistofreservoir, de bevestigingselementen, slangen of het voertuig beschadigen.
- **Compatibiliteit met het voertuig:** Controleer vóór de montage of het ruitensproeiervloeistofreservoir geschikt is voor het merk, model en de uitvoering van uw voertuig. Een ongeschikt product functioneert mogelijk niet correct en kan leiden tot lekkage, schade aan het voertuig of onveilig gebruik.
- **Vóór de installatie – productcontrole:** Controleer vóór de montage of het product niet beschadigd, vervormd, lek of onvolledig is. Gebruik geen beschadigd product of bevestigingselementen.
- **Correcte montage:** Monteer het product volgens de instructies van de fabrikant en uitsluitend op de daarvoor bestemde bevestigingspunten van het voertuig. Controleer of slangen, pomp, sensoren en dop correct zijn aangesloten. Een onjuiste montage kan lekkage of een storing van het sproeiersysteem veroorzaken.
- **Regelmatige controle van de technische staat:** Controleer regelmatig de staat van het reservoir, de bevestigingen, aansluitingen en slangen. Losse, gebarsten of beschadigde onderdelen kunnen vloeistoflekkage en storingen veroorzaken.
- **Veiligheid tijdens het rijden:** Een beschadigd of onjuist gemonteerd reservoir kan de werking van het sproeiersysteem beïnvloeden en het zicht tijdens het rijden verminderen. Controleer vóór gebruik van het voertuig of het product correct en stevig is bevestigd en of er geen lekkages zijn.
- **Reiniging en onderhoud:** Gebruik uitsluitend milde reinigingsmiddelen om het product schoon te maken. Sterke reinigingsmiddelen of agressieve chemicaliën kunnen het materiaal beschadigen en de levensduur van het product verkorten.
- **Gebruik van geschikte vloeistoffen:** Gebruik uitsluitend geschikte ruitensproeiervloeistoffen of vloeistoffen die door de voertuigfabrikant worden aanbevolen. Ongeschikte vloeistoffen kunnen het product, de pomp of het slangensysteem beschadigen.
- **Invloed van weersomstandigheden:** Langdurige blootstelling aan extreme temperaturen kan leiden tot materiaalslijtage. Gebruik bij vorst geschikte antivries-sproeiervloeistof om schade aan het reservoir en systeem te voorkomen.
- **Opslag:** Bewaar het product op een droge en koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht, warmtebronnen en vocht.
- **Dit product is geen speelgoed:** Houd de bevestigingselementen en het product zelf buiten het bereik van kinderen. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren.
- **Waarschuwing met betrekking tot de verpakking:** Plastic folie of andere verpakkingselementen kunnen verstikkingsgevaar opleveren, vooral voor kinderen. Laat de verpakking niet binnen het bereik van kinderen achter.
- **Geen ongeoorloofde wijzigingen:** Breng geen wijzigingen aan, snijd of boor niet in het product en verander het op geen enkele manier, tenzij dit uitdrukkelijk door de fabrikant is toegestaan. Dit kan de dichtheid, veiligheid en duurzaamheid van het product verminderen.
- **Verwijdering:** Voer het gebruikte of beschadigde product af in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalverwerking en milieubescherming.

SE – Varningar och säkerhetsinformation (Spolarvätskebehållare / Behållare för vindrutespolarvätska)

Varning! Risk för skador vid montering och demontering!

- **Montering och demontering:** Var uppmärksam på vassa kanter på produkten och fästelementen vid montering och demontering. Dessa kan utgöra en risk för huden.
- **Användning av rätt verktyg:** Använd endast lämpliga verktyg för montering. Användning av olämpliga verktyg kan skada spolarvätskebehållaren, fästelementen, slangarna eller fordonet.
- **Kompatibilitet med fordonet:** Kontrollera före montering att spolarvätskebehållaren är lämplig för ditt fordons märke, modell och version. En inkompatibel produkt kanske inte fungerar korrekt och kan leda till läckage, skador på fordonet eller osäker användning.
- **Före installation – kontroll av produkten:** Kontrollera före montering att produkten inte är skadad, deformerad, läcker eller är ofullständig. Använd inte en skadad produkt eller skadade fästelement.
- **Korrekt montering:** Montera produkten enligt tillverkarens anvisningar och endast vid fordonets avsedda fästpunkter. Kontrollera att slangar, pump, sensorer och lock är korrekt anslutna. Felaktig montering kan orsaka läckage eller funktionsfel i spolsystemet.
- **Regelbunden kontroll av tekniskt skick:** Kontrollera regelbundet behållarens skick samt dess fästen, anslutningar och slangar. Lösa, spruckna eller skadade delar kan orsaka vätskeläckage och funktionsfel.
- **Säkerhet under körning:** En skadad eller felaktigt monterad behållare kan påverka spolsystemets funktion och försämra sikten under körning. Kontrollera före användning av fordonet att produkten är korrekt och säkert monterad och att inga läckor finns.
- **Rengöring och underhåll:** Använd endast milda rengöringsmedel för att rengöra produkten. Starka rengöringsmedel eller aggressiva kemikalier kan skada materialet och förkorta produktens livslängd.
- **Användning av lämpliga vätskor:** Använd endast lämplig spolarvätska eller vätskor som rekommenderas av fordonstillverkaren. Användning av olämpliga vätskor kan skada produkten, pumpen eller slangsystemet.
- **Påverkan av väderförhållanden:** Långvarig exponering för extrema temperaturer kan leda till materialslitage. Vid frost ska lämplig frostskyddad spolarvätska användas för att undvika skador på behållaren och systemet.
- **Förvaring:** Förvara produkten på en torr och sval plats, borta från direkt solljus, värmekällor och fukt.
- **Produkten är ingen leksak:** Förvara fästelementen och själva produkten utom räckhåll för barn. Små delar kan innebära kvävningsrisk.
- **Varning angående förpackningen:** Plastfolie eller andra delar av förpackningen kan innebära kvävningsrisk, särskilt för barn. Lämna inte förpackningen inom räckhåll för barn.
- **Inga otillåtna ändringar:** Gör inga ändringar, kapa inte, borra inte i produkten och modifiera den inte på något sätt, såvida detta inte uttryckligen tillåts av tillverkaren. Detta kan minska produktens täthet, säkerhet och hållbarhet.
- **Avfallshantering:** Kassera den använda eller skadade produkten i enlighet med lokala bestämmelser för avfallshantering och miljöskydd.